

**2<sup>E</sup> EDITION**



**CULTURES  
URBAINES**

**9-13 MAI  
MANOSQUE**

**SKATE  
GRAFFITI  
BATTLE  
DANSE  
CONCERTS  
FOOT  
BASKET**

# **EN DU RAN CE**

## ÉDITO

Après un « first try » en octobre 2022, le Festival ENDURANCE s'invite de nouveau à Manosque et s'étoffe pour une seconde édition très attendue du 9 au 13 mai 2023.

Devant le succès de la 1<sup>ère</sup> édition, le constat a été fait par les jeunes skateurs, lycéens manosquins de la « Junior Asso Skate En Durance » concepteurs de ce festival : « les cultures urbaines ont été validées à Manosque ! ». Ils replaquent donc et quintuplent la mise puisque l'édition 2023 du Festival durera plusieurs jours.

Le FESTIVAL ENDURANCE 2023, c'est 5 JOURS, 4 LIEUX, 7 ÉVÈNEMENTS, 40 BÉNÉVOLES, qui font la part belle aux cultures urbaines. Autant dire, que les jeunes organisateurs, soutenus et accompagnés par l'équipe de la MJC de Manosque, ont eu du pain sur la planche pour vous proposer cette programmation !

Découvrez-la sans plus attendre avec un panel volontairement éclectique : ateliers, démonstrations, initiations, concerts, sortant des clichés trop souvent vite établis sur les arts urbains, pour une exploration de ce vivier culturel en permanente évolution.

Le Festival ENDURANCE est accessible à tous les âges. Descendez dans la rue ! Répondez à son appel ! La rue appartient à ceux qui décident d'en faire quelque chose, elle appartient à ceux qui la graffent, ceux qui la rappent, ceux qui la slident... comme autant d'expressions permettant de dépasser les clivages culturels, de rassembler, de dynamiser le vivre-ensemble et participer au rayonnement de nos quartiers et de notre ville.

Bienvenue dans cette seconde édition du FESTIVAL ENDURANCE !

Aurore Hillairet, Présidente de la MJC

## PROGRAMME

**MARDI 9 MAI**  
19h • 21h  
Gare SNCF  
Manosque

**VERNISSAGE  
FRESQUE GRAFFITI  
+ CONCERT LUCKKY!**

**MERCREDI 10 MAI**  
16h • 19h  
City stade  
St Lazare - Manosque

**RENCONTRES SPORTIVES**

**JEUDI 11 MAI**  
19h • 22h  
La Capsule  
MJC de Manosque

**PROJECTION « LES MAESTROS »  
+ TABLE RONDE**

**VENDREDI 12 MAI**  
21h • 00h  
La Capsule

**OFF DA GRID Battle de Beat Making  
+ DJ SET BOBBA A\$H**

**SAMEDI 13 MAI**  
10h • 18h  
MJC de Manosque

**ATELIERS / MASTER CLASS**

14h • 17h  
MJC de Manosque

**FOR THE FLOW  
Battle de Breakdance 2vs2 - 18 ans**

20h30 • 00h  
La Capsule  
MJC de Manosque

**CONCERT ACHIM + ROBBLOC  
+ Lauréats du Concours  
« Un talent dans mon quartier »**

**DIMANCHE 21 MAI**  
10h • 18h30  
Skatepark de Manosque

**ALOHA SKATE CUP**

## GRAFFITI

### VERNISSAGE DE LA FRESQUE GRAFFITI

*En partenariat avec la SNCF, l'ADSEA, et l'E2C*



**Mardi 09 mai**  
**19h - 21h / Gratuit**  
**Gare SNCF de Manosque**

Accompagnés de l'artiste Julien Marin, plusieurs jeunes de l'E2C ont participé à la conception et à la réalisation d'une fresque murale à la gare SNCF de Manosque durant le mois d'avril. Cette soirée d'inauguration mettra à l'honneur le travail qu'ils ont effectué lors de ce chantier.

## MUSIQUE

### CONCERT LUCKYY! + GUEST



**Mardi 09 mai**  
**19h - 21h / Gratuit**  
**Gare SNCF de Manosque**

LUCKYY! est un rappeur manosquin de 18 ans repéré par la MJC lors du tremplin « Un talent dans mon quartier » 2022. Présent sur scène lors de la première édition du festival Endurance, il sort actuellement son premier EP #IDWLS pour vous faire bouger au rythme de sa musique new wave.

## CITY & SPORT

### RENCONTRES SPORTIVES FOOT 4V4 / BASKET 3V3

*En partenariat avec l'ADDAP 13, E2C*



**Mercredi 10 mai**  
**16h - 19h / Gratuit**  
**City Stade Saint Lazare**  
**Manosque**

À travers des rencontres sportives autour du foot et du basket, cette journée sera l'occasion pour les jeunes Manosquins d'exprimer leur talent sportifs, mais aussi de porter les valeurs du sport en collectif. Ces rencontres sont ouvertes à tous les jeunes entre 14 et 17 ans, elles seront animées et encadrées par l'équipe de l'ADDAP 13.

### ACCOMPAGNEMENT E2C

*Les jeunes de l'E2C, présents lors de la première édition du festival Endurance ont contribué activement à la mise en œuvre de l'événement.*

*Pour cette seconde édition, la MJC a souhaité les accompagner dans l'organisation et l'animation de ces rencontres sportives.*

MUSIQUE

**PROJECTION DOCUMENTAIRE  
« LES MAESTRO »  
+ TABLE RONDE  
« LES COLLECTIFS DE RAP DANS LE 04 »**

*En partenariat avec Goldstein Records, Jude Barbier.*

**Goldstein**  
RECORDS

**Jeudi 11 mai  
19h - 22h / Gratuit  
La Capsule, MJC de Manosque**

« Les maestro », documentaire réalisé par Jude Barbier, aborde la place du producteur et son influence sur la production musicale. Une immersion dans le quotidien des artistes/producteurs du collectif Goldstein Records (rap / Paris).

La projection sera suivie d'une table ronde en présence du réalisateur, des membres du collectif Goldstein Records et de jeunes artistes Hip-Hop du territoire Manosquin.

**ACCOMPAGNEMENT MJC**

*En 2023, la MJC a accompagné une dizaine de jeunes dans leurs projets musicaux en leur mettant à disposition des outils de production ainsi qu'un accompagnement personnalisé.*

MUSIQUE

**OFF DA GRID  
BATTLE DE BEAT MAKING  
+ DJ SET BOBBA A\$H**

*Avec Clyde Bessi. En partenariat avec ABLETON.*



**Vendredi 12 mai  
21h - 00h / Gratuit  
La Capsule, MJC de Manosque**

OFF DA GRID est le premier battle de beat making manosquin, organisé à l'initiative de Clyde Bessi. DJ/producteur de A2H, Clyde Bessi s'est forgé une réputation en participant et remportant de nombreux battle de beat making en France et dans le monde.

8 artistes s'affronteront en face à face pour graver les échelons et remporter la victoire sous l'œil avisé du jury. Un DJ set hip hop du marseillais BOBBA A\$H viendra cloturer la soirée.



**BOBBA A\$H**

Dj, compositeur et organisateur des soirées Tue L'Amour, Bobba A\$h est un incontournable taulier de la scène Rap dans la cité phocéenne.

Ce jeune artiste se balade entre trap, baile Funk, drill, et musique électronique, en ne respectant aucune autre règle si ce n'est celle de l'audace !

MUSIQUE & DANSE

## ATELIERS ET MASTER CLASS

**Samedi 13 mai**  
**10h - 18h / Gratuit**  
**La Capsule, MJC de Manosque**



### ATELIER BREAKDANCE « PREPARATION BATTLE »

**Avec BBOY Saoudi**  
**10h - 12h**

Bboy Saoudi proposera un atelier pour préparer et donner des conseils aux jeunes participants du battle FOR THE FLOW.



### MASTER CLASS MAO

**Avec Johnny Ola**  
**10h - 12h**

Johnny Ola reviendra sur ses prods les plus emblématiques et partagera ses expériences de composition.



### ATELIER « LE RÔLE DU MANAGER D'ARTISTES »

**Avec Hugo Talou**  
**16h - 18h**

Manager de EDGE et Robdbloc, Hugo Talou viendra à la rencontre des artistes du territoire pour partager son expérience professionnelle.

DANSE

## FOR THE FLOW BATTLE DE BREAKDANCE 2VS2 - 18 ANS

*Avec Bboy Willow.*



**Samedi 13 mai**  
**14h - 17h - Gratuit**  
**MJC de Manosque**

FOR THE FLOW met à l'honneur le Breakdance en permettant aux jeunes danseurs de moins de 18 ans de se confronter dans un battle en 2 contre 2. Au total, 16 équipes s'affronteront pour remporter le battle.

Cet événement, coorganisé par Bboy Willow mettra en lumière la scène break du territoire.

Le jury sera composé de danseurs emblématiques de la région Paca.

## CONCERTS

### **ACHIM + ROBDBLOC + PREMIÈRE PARTIE : LAURÉATS DU CONCOURS « UN TALENT DANS MON QUARTIER»**



**Samedi 13 mai  
20h30 - 00h  
prévente 5 € - sur place 8 €  
La Capsule, MJC de Manosque**

#### **ACHIM (rap / Marseille)**

La Vague, c'est le surnom donné au public de Achim, rappeur originaire de la Castellane à Marseille, qui propose un rap à la fois profond et fédérateur. À travers des mélodies et des compositions accrocheuses, ce minot des quartiers Nord ne rate jamais sa cible, porté par la justesse et l'authenticité de son vécu qu'il transmet dans ses paroles.

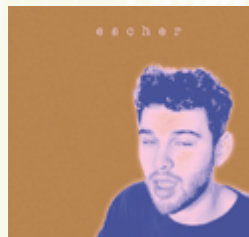


#### **ROBDBLOC (rap / Paris)**

Robdbloc, rappeur originaire de Créteil, se démarque par sa capacité à s'adapter à tout style de prods et par son charisme naturel sur scène. Sa musique est un mélange de rap des années 1990 mais aussi de la scène actuelle. Il fait parler de lui dès 2020 avec sa série « Appt ». En 2022, robdbloc sort son premier EP « Rien ne change » et nous livre son ressenti avec le besoin viscéral de rapper pour se vider l'esprit.

## CONCERTS

**Retrouvez en première partie de la soirée  
du 13 mai les lauréats du concours  
« Un talent dans mon quartier » 2023.**



#### **ESCHER (rap / Manosque)**

Né à Amsterdam, Escher pose ses textes aussi facilement en anglais qu'en français. Inspiré par les paysages provençaux, ses textes poétiques introspectifs se combinent avec des accompagnements mélodiques pour créer une ambiance intime, nostalgique, et captivante.



#### **LØTR3 (rap / Manosque)**

Artiste depuis plus de deux ans, Løtr3 nous partage sa passion de toujours : l'écriture. Au travers de sa musique, il raconte des choses belles, cinglantes, douces, ou brutales. Il façonne son rap cloud pour lui donner une couleur unique et pleine d'émotions.



#### **NEYO LEO (Afro Rap / Manosque)**

Neo Osho, connu sous le nom de Neyo leo est un rappeur sud-africain de 22 ans. Il se passionne pour la musique dès le lycée en postant des vidéos de ses freestyles. Avec le temps, il a su affiner son style pour intégrer dans sa musique une touche d'afro pop.

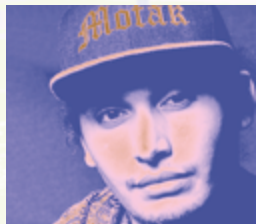
## MUSIQUE

### OFF DA GRID LE JURY



#### CLYDE BESSI

Clyde Bessi est un beatmaker français, disque de platine pour le morceau « Le Cœur Des Filles » d'A2H. Il a remporté de nombreux battles renommés de Marseille jusqu'à Atlanta, en passant par Londres et Paris.



#### MOFAK

Compositeur Marseillais et coutumier de Los Angeles, Mofak maîtrise le groove/funk à tel point qu'il signe même des beats pour Xzibit. C'est le seul français qui joue ses sets sur la radio de Snoop Dogg, Cadillacc Music.



#### JOHNNY OLA

Johnny Ola est un producteur, beatmaker et ingénieur du son. En 2016, il fonde le Goldstein Studio et s'associe à des artistes comme EDGE, Robdbloc et Jazzy Bazz pour lesquels il compose et mixe.

## DANSE

### FOR THE FLOW LE JURY



#### BBOY WESNA

Danseur urbain autodidacte passionné, Vincent alias B.BOY Wesna est membre du Crew ORIGINAL ROCKERZ. Il parcourt l'Europe pour participer à des battles de renommée mondiale. En 2015 il crée sa propre structure « PAS DE BASE ».



#### BBOY WILLOW

Danseur emblématique de la scène 04, BBoy Willow danse depuis 20 ans. Autodidacte, il enseigne depuis plus de 9 ans. Il participe au Battle of the Year France ainsi qu'au Battle of Europe. Il organise un grand nombre d'événements break chaque année.



#### BBOY SAUDI

Enseignant le break dance depuis 2007, Bboy Saoudi fait partie du jury des compétitions PACA pour les JO 2024. Fondateur du groupe FORCE OBSCURE, il a participé à l'organisation de nombreux événements Hip Hop en France.

## SKATE



21 mai: Manosque (04) - skatepark

de 10h  
à 18h30

**4 catégories:** sur tout le skatepark  
filles / garçons  
moins de 12 ans / moins de 16 ans

**inscription 5€  
sur helloasso**

**buvette et  
restauration  
sur place**

Infos: @alohaskateboardclub



## LES PARTENAIRES

Comme en 2022, **ENDURANCE** a pu compter sur le soutien de partenaires, qui se sont mobilisés et investis pour participer à la réussite de cette grande aventure.



### L'ÉCOLE DE LA DEUXIÈME CHANCE E2C

L'école de la deuxième chance vise à accompagner les jeunes dans leurs projets d'insertion professionnelle et sociale. Le Festival ENDURANCE est l'occasion pour ces jeunes de valoriser leur « savoir-faire » et « savoir-être » en participant à la réalisation de la fresque murale et en organisant les rencontres sportives.



### PRÉVENTION ADSEA

Travaillant au plus près des jeunes au quotidien, les éducateurs de l'ADSEA proposent de mettre à profit leur expérience des chantiers graffiti pour la réalisation de la fresque murale à la gare SNCF de Manosque.



### ALOHA SKATEBOARD

Aloha Skateboard Club est une association basée à Sisteron, ayant pour but de promouvoir le Skateboard et sa culture en organisant des compétitions, des événements et en proposant des cours.



### ADDAP 13

Avec l'Urban Sport Truck, l'ADDAP 13 propose une multitude d'animations sportives. Pour ENDURANCE, ils ont mis leur expérience au service des jeunes pour l'organisation des rencontres sportives.





**mjc.**  
MANOSQUE

**MJC DE MANOSQUE**  
**1, Place de Leinfelden**  
**04100 Manosque**  
**04.92.72.19.70**  
**contact@mjc-manosque.fr**  
**www.mjc-manosque.com**

Manosque

AGGLO  
MANOSQUE

ALPES  
PROVENCE

RÉGION  
NORMANDIE

DEPARTEMENT  
FRANCAIS

ARRONDISSEMENT  
DE MANOSQUE

COMMUNE  
DE MANOSQUE

MINISTRE  
DE LA CULTURE  
ET DU PATRIMOINE

CM

LE MANOSQUAIN  
DU PATRIMOINE